

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-000385 / 51914620  
Walke AG, 9100 Herisau  
Kaschier-, Paraffier- und Ausrüstmaschinen  
Dringendes Bedürfnis  
12 M, 10 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 14-003614 / 52605620  
Folag AG, 6203 Sempach Station  
Polyethylenabteilung, Folienherstellung, Rohr- und Profilextrusion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
36 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-000384 / 52210181  
Aktiengesellschaft Cilander, 9100 Herisau  
Druckerei, Färberei und Appretur  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-001082 / 66887262  
Satrotec AG, 8193 Eglisau  
Fertigung  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
11 M, 1 F  
01.04.2015–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 15-001122 / 80139669  
H2Ocevar GmbH, 8494 Bauma  
Untersuchung des Fremdwasseranfalls in der Kanalisation im Auftrag von  
Ingenieurbüros und Gemeinden  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 1 F  
15.04.2015–14.03.2018 (Neuerteilung)
- 15-000443 / 52083101  
BWB - Büro AG, 3294 Büren an der Aare  
Anodisierbetrieb  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

- 15-000445 / 86217304  
 BWB - Büro AG, 3315 Krälligen  
 Anodisierbetrieb  
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 24 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001092 / 52090402  
 Embru-Werke AG, 8630 Rüti ZH  
 Malerei, Schweisserei, Abkanterei, Rohrlaser  
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 60 M  
 01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001025 / 61753699  
 G. Bianchi AG, 5621 Zufikon  
 Auftragsbearbeitung 2  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 3 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001095 / 66530573  
 Optimo Service AG, 8404 Winterthur  
 Nationale Transporte mit Fahrzeuge unter 3.5 Tonnen  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 3 M  
 01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung mit Änderung)
  
- 15-001097 / 90914982  
 Camion-Transport AG, 5242 Lupfig  
 Disposition  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 3 M, 1 F  
 01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-000444 / 86217304  
 BWB - Büro AG, 3315 Krälligen  
 Anodisierungsanlage  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 27 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000464 / 52040794  
 Gonon Isolation AG, 8226 Schleithem  
 Automaten-schäumerei und automatische Bandstrassenanlage und Folienproduktion  
 Dringendes Bedürfnis  
 30 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

- 15-000552 / 51624999  
SKF Actuation System (Liestal) AG, 4410 Liestal  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
58 M, 10 F  
01.04.2015–31.03.2017 (Erneuerung)
- 15-001017 / 54332489  
mobil Werke AG, 9442 Berneck  
Kunststoffabteilung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-001129 / 65842511  
Maier Kunststoff AG, 8253 Diessenhofen  
Produktion beaufsichtigen  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M, 3 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-001029 / 61753699  
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon  
Fischerei, übriger Betrieb  
Besonderes Konsumbedürfnis  
185 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-000578 / 81455407  
bringding gmbh, 7000 Chur  
Feinverteilung von Tageszeitung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M, 3 F  
01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)
- 15-000848 / 84819119  
TNT Swiss Post AG, 4057 Basel  
Clearance Import office, Export office  
Besonderes Konsumbedürfnis  
10 M, 43 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung mit Änderung)

## **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-001027 / 61753699  
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon  
Deli, Metzger, TK  
Besonderes Konsumbedürfnis  
14 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-001111 / 65526764  
Kummler + Matter AG, 8004 Zürich  
Fahrleitungsmontage in der ganzen Schweiz gemäss Kundenliste  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M  
01.03.2015–31.12.2017 (Änderung)
- 15-001083 / 60371540  
Wespe Transport AG, 8716 Schmerikon  
Spedition, Transport  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)
- 15-001084 / 64760889  
Ruckstuhl Transport AG, 9015 St. Gallen  
Spedition, Transport  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)
- 15-001030 / 61753699  
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon  
Chauffeure mit Lieferwagen bis 3,5t  
Besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001032 / 61753699  
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon  
Auftragsbearbeitung 1, Fischerei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M, 1 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-000178 / 83030610  
Bedag Informatik AG, 5000 Aarau  
Druckzentrum / Output-Management  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M, 1 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-000198 / 51782212  
Axpo Trading AG, 8953 Dietikon  
Spot Trading: Optimization und Short Term Desk (Team 1 und 2)  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.01.2015–31.12.2017 (Erneuerung)
- 15-000284 / 73082482  
Bedag Informatik SA, 2800 Delémont  
Kompetenzzentrum Romandie (IT Service); PID/PAE. Intervention bei technischen Problemen und Anwendungen bei IT-Netzwerken  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-000248 / 77516523  
NSNW AG, 5503 Schafisheim  
Nationalstrassenunterhalt, Tunnelrevision/Signalisation in den Kantonen Aargau, Basel-Stadt, Basel-Land und Solothurn  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-000179 / 52022947  
Bedag Informatik AG, 5430 Wettingen  
Rechenzentrum  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
35 M, 5 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-001065 / 51961395  
Honegger AG, 8052 Zürich  
Reinigung der Parkanlagen in der Stadt Zürich  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)

- 15-001105 / 67683516  
 Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8048 Zürich  
 Applikationen Support: Cognizant Team beim Kunden UBS, Flurstrasse in  
 Zürich und Credit Suisse in Zürich  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 28 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001130 / 41066544  
 DSM Nutritional Products AG Zweigniederlassung Werk Sisseln, 4334 Sisseln  
 AG  
 Fabrikation von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten sowie Diagnos-  
 tika mit Infrastruktur (inkl. SVR), Entwicklung und Labor.  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 18 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001070 / 70583682  
 Thales Rail Signalling Solutions AG, 8055 Zürich  
 Baustelle/Installationsplatz und Gotthard-Basistunnel: Prüfungen, Tests und  
 Schulungen der SBB Sicherungsanlagen vor Ort  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 16 M, 1 F  
 02.05.2015–31.12.2016 (Neuerteilung)
  
- 15-001110 / 70856696  
 Swiss Post Solutions AG, 8952 Schlieren  
 Produktion (Lettershop, Printing)  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 56 M  
 01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000678 / 64438457  
 BASF Schweiz AG Areal Klybeck/Rosental, 4057 Basel  
 Chemische Produktion, Labor, Lager, Aufarbeitung  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 147 M, 3 F  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000554 / 64591589  
 BASF Schweiz AG Schweizerhalle, 4132 Muttenz  
 Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager und Aufbereitung  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 60 M  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

- 15-001042 / 70583682  
Thales Rail Signalling Solutions AG, 8055 Zürich  
Bahnsicherungstechnik (Integrations- und Testteam): Labortests und Schulungen für die SBB Sicherungsanlagen des Gotthard-Basistunnels  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M, 1 F  
02.05.2015–31.12.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001020 / 61753699  
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon  
Büro, Administration, Bestellungenabfertigung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 2 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-000073 / 52497260  
NSNW AG, 4450 Sissach  
Störungsbehebungen in Notfällen: Nationalstrassen/Tunnel/Signalisation in den Kantonen Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft und Solothurn  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
70 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-000279 / 73082482  
Bedag Informatik SA, 2800 Delémont  
Centre de compétence Romandie (IT Service) / PID/PAE: Störungsbehebungen in Notfällen IT  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 2 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)
- 15-000111 / 64949848  
EQOS ENERGIE Schweiz AG, 4665 Oftringen  
Störungsbehebung an Antennen-Anlagen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.01.2015–31.12.2016 (Erneuerung)

- 15-000182 / 52022947  
 Bedag Informatik AG, 5430 Wettingen  
 Rechenzentrum: Störungsbehebung und Notfallinterventionen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 24 M, 2 F  
 01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001093 / 64315232  
 MediService AG, 4528 Zuchwil  
 Informatik, Lager, Distribution, Infrastruktur (technischer Dienst), Home Care  
 (Therapiebegleitung): Störungsbehebungen in Notfällen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M, 7 F  
 01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001087 / 66140038  
 Kreativ Media GmbH, 8008 Zürich  
 IT-Support: Störungsbehebungen in Notfällen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 3 M, 1 F  
 01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001091 / 52090402  
 Embru-Werke AG, 8630 Rüti ZH  
 Rohrlaser, Stanzcenter, Technischer Unterhalt, Informatik: Störungsbehebungen  
 in Notfällen  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 32 M  
 01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000545 / 42219367  
 Zurich Insurance Group AG, 8002 Zürich  
 Schadeninspektor: Notfalleinsätze  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 51 M, 4 F  
 01.03.2015–28.02.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001108 / 64731563  
 Zimmer GmbH, 8404 Winterthur  
 IT-Helpdesk: PC-Support  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 4 M  
 01.05.2015–30.04.2018 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-001067 / 40966297  
Fela Management AG, 8253 Diessenhofen  
IT: Störungsbehebungen in Notfällen (Reparaturen)  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-001101 / 40966297  
Fela Management AG, 8253 Diessenhofen  
IT: Durchführen von Wartungen und Installationen an IT-Systemen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 14-003553 / 66086826  
Amedis-UE AG, 5035 Unterentfelden  
Rüsterei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
10 M, 40 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-000376 / 60258102  
Genossenschaft Hotelzentralwäscherei Gstaad-Saenenland, 3780 Gstaad  
Wäscherei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
15 M, 15 F  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-001100 / 64731563  
Zimmer GmbH, 8404 Winterthur  
IT SAP & IT Infrastruktur (Support international und Roll-out-Projekte)  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M, 3 F  
01.05.2015–30.04.2018 (Erneuerung)
- 15-001121 / 42219367  
Zurich Insurance Group AG, 8002 Zürich  
Finance; Reinsurance, Finance, Controlling, Life, Accounting; Monats- und  
Quartalabschlüsse  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 30 F  
01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 14-003615 / 52605620  
Folag AG, 6203 Sempach Station  
Polyethylenabteilung, Folienherstellung, Rohr- und Profilextrusion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
36 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-001106 / 67683516  
Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8048 Zürich  
IT Batch Produktion KIUB 2 bei der Credit Suisse AG, Uetlihof in Zürich  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M, 1 F  
01.04.2015–31.07.2016 (Änderung)
- 15-001133 / 50024957  
Dätwyler Schweiz AG, 6467 Schattdorf  
Produktion Deep Drawing / LSR  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
36 M, 8 F  
01.02.2015–31.01.2018 (Erneuerung)
- 15-000931 / 61757541  
Siegfried AG, 4800 Zofingen  
Produktion  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeits-  
gesetz (ArGV 1) fällt  
183 M, 8 F  
01.04.2015–31.05.2017 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001132 / 50024957  
Dätwyler Schweiz AG, 6467 Schattdorf  
Produktion Deep Drawing  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
32 M, 8 F  
01.02.2015–31.01.2018 (Erneuerung)
- 15-001134 / 50024957  
Dätwyler Schweiz AG, 6467 Schattdorf  
Produktion Dichtungsprofile HPM  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
41 M, 51 F  
01.02.2015–31.01.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 15-001131 / 52132240  
Adval Tech (Grenchen) AG, 2540 Grenchen  
Produktion / Kunststoffspritzerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 14 F  
01.05.2015–30.04.2018 (Erneuerung mit Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

14. April 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit